

Danziger Zeitung.

Nr 9205.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint wöchentlich 12 Mal. — Bestellungen werden in der Expedition (Kettelerhagergasse No. 4) und auswärts bei allen Kaiserlichen Postanstalten angenommen. Preis pro Quartal 4 Th. 50 A. — Auswärts 5 Th. — Inserate, pro Seite 20 A. nehmen an: in Berlin: H. Albrecht, A. Reitemeyer und A. R. Mose; in Leipzig: Eugen Fort und H. Engler; in Hamburg: Hafenstein und Vogler; in Frankfurt a. M.: G. L. Daube und die Jäger'sche Buchh.; in Hannover: Carl Schüller.

1875.

Telegramme der Danziger Zeitung.

Wien, 5. Juli. Der Deutsche Kronprinz ist heute Vormittag mit der Nordwestbahn hier eingetroffen und wurde am Bahnhofe vom Kaiser in Preußischer Oberst-Uniform, decorirt mit dem Schwarzen Adler, empfangen. Der Kronprinz trug die Österreichische Oberst-Uniform. Die Herrschaften fuhren nach einer herzlichen Vergrüßung nach der Hofburg.

Rom, 5. Juli. Im heutigen Consistorium ernannte der Papst mehrere Bischöfe für Spanien, zwei österreichische Bischöfe und den Bischof Schreiber zum Erzbischof von Bamberg. Schließlich noch mehrere partibus infidelium.

Die französische Artillerie.

K. Berlin, 5. Juli 1875. Die Artillerie der französischen Armee, welche in der letzteren Zeit von der Regierung eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt wurde, hat durch das Cadres-Gesetz mehrfache Uniformungen erfahren; sie war bekanntlich von jeher die bevorzugte Waffe in Frankreich und ist heute noch stolz darauf, daß aus ihr Napoleon I. hervorging, welcher ihr überhaupt erst die Geltung verhalf, die die Grundlage zu ihrer jetzigen angesehenen Stellung bildete.

Die französische Artillerie ist einem eigenen Stabe unterstellt, welchem gleichzeitig die Vorstände aller technischen Institute, sowie die in denselben beschäftigten Offiziere und höheren Beamten angehören, außerdem aber besteht noch ein Artillerie-Comite, welches man streng genommen keine Behörde nennen kann, da es zur selbstständigen Erlaßung von Befehlen nicht ermächtigt ist: doch liegt ihm speciell die Bearbeitung aller, ihm vom Ministerium zugewiesenen artilleristischen Enquêtes und Arbeiten ob, und ist ihm das Central-Depot der Artillerie zu diesem Zwecke noch unterstellt, welches alle Sammlungen, Modelle, Bibliotheken &c., welche in Betracht zu ziehen sind, enthält.

Frankreich besitzt zur Herstellung des Artillerie-Materials sehr umfassende Etablissements; wir erwähnen nur die 5 Eisenhämmer zu Besançon, Toulose, Mezieres, Rennes und Revers, 5 Pulverfabriken, mehrere größere Werkstätten — 10 auf der Zahl — sowie die altrenommierten Waffenfabriken zu Chatellerault, Tulle und St. Etienne und die Geschützgießerei zu Bourges.

Betrachten wir kurz die Formation der Feld-Artillerie nach den neuesten Bestimmungen, so finden wir dieselbe in 38 Regimenter eingeteilt und zwar:

19 Regimenter Corps-Artillerie, ein jedes zu 6 fahrenden und 3 reitenden Batterien	171 Batterien,
12 Regimenter Divisions-Artillerie à 8 fahrende und 2 Fuß-Batterien	120 "
6 Regimenter Divisions-Artillerie, welche an Stelle der einen Fuß-Batterie eine Berg-Batterie haben	60 "
1 Regiment mit 8 fahrenden und 1 Fuß-Batterie	3 "
Zusammen 360 Batterien,	

Kaiser Ferdinand I. von Österreich.

(Schluß) Ferdinand, der bis zu diesem Augenblick auch nicht einmal vorübergehend die Gelegenheit gefunden hatte, sich mit Staatsgeschäften jemals beschäftigen zu können und zu dürfen, bestieg nun den Thron. Über gewisse feierliche Versprechungen, die ihm von seinem Vater an dessen Sterbebette abgenommen worden sein sollen, weder in dem bestehenden Regierungs-Systeme noch bezüglich der mit dessen Durchführung und Aufrechterhaltung betrauten Staatswürenträger die geringste Veränderung vorzunehmen, den Forderungen der seit den stärksten Widerstand entgegensezten und seinem Nachfolger die Krone mit allen jenen Rechten zu übergeben, die er mit ihr ererbt hatte, über alle diese Versprechungen sind stets nur unverbürgte Gerüchte in die Deissenlichkeit gebrungen. Jedenfalls enthält das Testament des Kaisers Franz darüber, welche Personen seinem Nachfolger in der Regierung in Folge lebenswilliger Verfügung beizubringen haben, sowie über die ihrem Wirkungskreise vorgezeichneten Grenzen und über die Vollmachten für den Fall des Eintrittes gewisser Eventualitäten eine Reihe wichtiger Bestimmungen, die zweifelsohne auch strikte durchgeführt worden sind, über die man jedoch nur Vermuthungen Raum geben kann, da das Testament des Kaisers Franz noch nicht veröffentlicht worden ist.

Thatsächlich wurde mit Kaiser Franz die absolute Monarchie in Österreich zu Grabe getragen. Wenigstens herrschte nur dem Namen nach ein unumstrankter Monarch, in Wirklichkeit aber führte die sogenannte „Staatskonferenz“ oder vielmehr das diese oberste Regierungsstelle bildende Triumvirat, welches aus dem Erzherzog Ludwig, dem Fürsten Metternich und dem Grafen Colowrat bestand, die Säule der Regierung. In unparteiischen Gesellschaftsberichten wird die Notwendigkeit des Bestandes dieser Regentschaft mit der steten Kränklichkeit des Kaisers begründet, mit dessen andauernder geistigen Verstreutheit, mit wiederholt entdeckten Vögeln der kaiserlichen Unterschrift, die geeignet waren, sowohl den Staatsanwälten (Metternich) als die übrigen Minister für die Kunst zu beurtheilen, Unterschriften, die wahrscheinlich durch Mitwirkung eines Kammerdieners entweder der Herzengüte des Kaisers entlockt oder in einem Augenblick der Verstreutung erlangt

von denen also 266 fahrende, 57 reitende, 31 Fuß- und 6 Berg-Batterien sind.

Wie bei uns ist je ein Regiment Corps- und ein Regiment Divisions-Artillerie zu einer Brigade vereinigt; bei jedem Armeecorps befindet sich eine solche und werden jährlich einzelne Batterien der verschiedenen Regimenter nach Alger abcommandirt.

Zur Artillerie gehört noch das Pontonier-Regiment, welches in 14 Compagnien und einem Depot ca. 1900 Mann zählt; außerdem die Handwerker- und Feuerwerks-Compagnien mit zusammen 2215 Mann und zwei Regimenter Artillerie-Train mit ca. 3900 Mann; die ganze Artillerie hat eine Gesamtstärke von 52,025 Mann.

Eine besondere Aufmerksamkeit ist der Formation des Artillerie-Trains gewidmet; jedes der beiden Regimenter hat 24 Compagnien; derselbe ist dazu bestimmt, sämmtliche Munitions-Colonnen zu bespannen. Die selben enthalten wie bei uns die zweite Feld-Chargirung für sämmtliche Feld-Batterien. Außerdem werden mit Mannschaften und Pferden der Artillerie-Train-Regimenter die Ponton-Colonnen der Armeecorps versorgt.

Eine jede Batterie hat 6 Geschütze; der Etat einer reitenden Batterie beträgt 119 Mann, der einer fahrenden 114 Mann incl. Chargen; wir erhalten also pro Regiment eine Durchschnittsstärke von 1112 Mann; der Regimentsstab besteht aus 16 Offizieren; eine fahrende Batterie hat 2 Capitäns und 2 Lieutenanten; die anderen Batterien sind mit weniger Offizieren versehen.

Börläufig ist die französische Artillerie noch mit dem Geschütz des Obersten Ressye versehen, welche durch Stahl-Geschütze nach dem System des Artillerie-Hauptmanns Lahitolle ersetzt werden sollen, sobald 144 Batterien derselben fertig sind, so daß ein jedes Armeecorps 8 Batterien damit ausrusten kann. Bis dahin behält die Artillerie ihre „armement provisoire de la sureté“ des Systems Ressye, ein Bronce-Geschütz mit 14 Keiljügen, welches am Verschlusshügel und dem hinteren Ladungsräum mit Stahl gefüllt ist; es hat eine Anfangsgeschwindigkeit von 278 Meter, eine totale Schußweite von 5500 Meter, seine Leistungs- und Wirkungsfähigkeit haben sich jedoch als so gering erwiesen, daß bis auf die neueste Zeit selbst französischerseits vielfach dessen austreichende Kriegstüchtigkeit bezwifelt wurde. Neuerdings angebrachte Verbesserungen haben nur einzelnen Mängeln abgeholfen, man sieht daher der Einführung der neuen Geschütze mit Ungeduld entgegen.

Deutschland.

N. Berlin, 4. Juli. Die Sitzung der Reichs-Justizcommission vom 2. Juli gestaltete sich zu einer der interessantesten in Folge der durch die Marquardsen-v. Puttlamerschen Vorschläge angeregten Erörterungen über die Vorfälle und Nachtheile des englischen Systems der Voruntersuchung und über die Möglichkeit dasselbe auf deutschen Boden zu verpflanzen. Die gebrochenen Vorschläge schlossen sich wesentlich an die von Gneist in seinen berühmten „Vier Fragen“ ausführlich dargelegten Ideen an, wollten das

wurden. Über die nahezu dreizehnjährige Regierung des Kaisers Ferdinand wirken die Gelegenheit gefunden haben, sich mit Staatsgeschäften jemals beschäftigen zu können und zu dürfen, bestieg nun den Thron. Über gewisse feierliche Versprechungen, die ihm von seinem Vater an dessen Sterbebette abgenommen worden sein sollen, weder in dem bestehenden Regierungs-Systeme noch bezüglich der mit dessen Durchführung und Aufrechterhaltung betrauten Staatswürenträger die geringste Veränderung vorzunehmen, den Forderungen der seit den stärksten Widerstand entgegensezten und seinem Nachfolger die Krone mit allen jenen Rechten zu übergeben, die er mit ihr ererbt hatte, über alle diese Versprechungen sind stets nur unverbürgte Gerüchte in die Deissenlichkeit gebrungen. Jedenfalls enthält das Testament des Kaisers Franz darüber, welche Personen seinem Nachfolger in der Regierung in Folge lebenswilliger Verfügung beizubringen haben, sowie über die ihrem Wirkungskreise vorgezeichneten Grenzen und über die Vollmachten für den Fall des Eintrittes gewisser Eventualitäten eine Reihe wichtiger Bestimmungen, die zweifelsohne auch strikte durchgeführt worden sind, über die man jedoch nur Vermuthungen Raum geben kann, da das Testament des Kaisers Franz noch nicht veröffentlicht worden ist.

Thatsächlich wurde mit Kaiser Franz die absolute Monarchie in Österreich zu Grabe getragen. Wenigstens herrschte nur dem Namen nach ein unumstrankter Monarch, in Wirklichkeit aber führte die sogenannte „Staatskonferenz“ oder vielmehr das diese oberste Regierungsstelle bildende Triumvirat, welches aus dem Erzherzog Ludwig, dem Fürsten Metternich und dem Grafen Colowrat bestand, die Säule der Regierung. In unparteiischen Gesellschaftsberichten wird die Notwendigkeit des Bestandes dieser Regentschaft mit der steten Kränklichkeit des Kaisers begründet, mit dessen andauernder geistigen Verstreutheit, mit wiederholt entdeckten Vögeln der kaiserlichen Unterschrift, die geeignet waren, sowohl den Staatsanwälten (Metternich) als die übrigen Minister für die Kunst zu beurtheilen, Unterschriften, die wahrscheinlich durch Mitwirkung eines Kammerdieners entweder der Herzengüte des Kaisers entlockt oder in einem Augenblick der Verstreutung erlangt

Schwergewicht des richterlichen Vorverfahrens in eine mündliche Verweisungsverhandlung legen, welche womöglich in einem Termine abzumachen sei, in verwickelteren Straffällen aber auch in einer Reihe von Terminen zerfallen könne, und den Verweisungsbeschluß dem Untersuchungsrichter selbst (für die schwurgerichtlichen Straffällen dem Untersuchungsrichter des Landgerichts, für die landgerichtlichen dem Amtsrichter) übertragen, die Verhandlung selbst aber nach den Grundsätzen der Mündlichkeit in Gegenwart des Staatsanwalts und des Beschuldigten vor sich gehen lassen. Zur Unterstützung dieser Vorschläge berief man sich hauptsächlich auf die Notwendigkeit, die Voruntersuchung nach denselben Grundsätzen zu behandeln, wie das Hauptverfahren, auf das Gebot der Gerechtigkeit, dem Beschuldigten schon im Vorverfahren die gleichen Parteirechte zu gewähren, wie bei der Hauptverhandlung und insbesondere in jenem bereits dem Vertheidiger eine angemessene Stellung einzuräumen, auf die Beschleunigung der Voruntersuchung, welche durch ein mündliches Verfahren, in derselben erzielt werden würde, auf die Mündlichkeit im Vorverfahren angewiesen werde, wenn die Betreibung der Unterredung hauptsächlich dem Staatsanwalt zufalle und er vorzugsweise als Verweisungsrichter erscheine, und endlich auf die zutreffende Grundlage, welche für die Verweisung gewonnen sei, wenn letztere nicht auf Grundlage eines schriftlichen Actenmaterials durch die Richter, sondern auf Grund einer mündlichen Verhandlung durch denselben Richter, vor welchem diese vor sich gegangen sei, erfolge. Dem gegenüber wurde von den Vertretern der verbündeten Regierungen sowohl, wie von verschiedenen Mitgliedern der Commission das englische System der Voruntersuchung als prinzipiell unrichtig und als für deutsche Verhältnisse praktisch undurchführbar bezeichnet.

Bezüglich der Frage der Mündlichkeit könne man nicht die Voruntersuchung und das Hauptverfahren auf die gleiche Linie stellen, da ein mündliches Verfahren mit Notwendigkeit eine konzentrierte Verhandlung, wie sie im Hauptverfahren stattfinde, voraussetze, während die Voruntersuchung der Natur der Sache nach in allen irgend erheblichen Fällen in einer fortgesetzten Reihe einzelner Termine bestehen werde und namentlich bei der Ausarbeitung, welche man durch die bisher gesetzten Beschlüsse der gerichtlichen Voruntersuchung gegeben habe, besonders häufig bestehen müsse, für eine derartige Reihe einzelner, wochenlang sich hinziehenden Termine aber ein sogenanntes mündliches Verfahren in Wahrheit zu einem wunderlichen Gemisch von Schriftlichkeit und Mündlichkeit sich gestalten müsse, welche für ein zutreffendes Urteil bezüglich der Verweisung eine viel geringere Garantie biete, als eine schriftliche Voruntersuchung im Sinne des Entwurfs. Ebenso wenig sei eine Beschleunigung zu erwarten, die der Zweck der Voruntersuchung, die Vorbereitung der Hauptverhandlung und die Ermittlung des dazu erforderlichen Materials, in allen verwickelten Sachen von selbst die Notwen-

digkeit mehrerer successiver Termine mit sich bringe, und die in ganz zweifellosen Sachen, in denen nach dem System des Entwurfs ein gerichtlicher Termin im Vorverfahren gar nicht erforderlich sei, durch die unabdingbare Notwendigkeit eines solchen sogar eine Verzögerung und eine größere Belästigung des Beschuldigten und der Zeugen, verbunden mit größerem Kostenaufwand, eintreten werde. Zugleich liege die Gefahr nahe, daß bei einer derartigen Gestaltung der Voruntersuchung, die nur den Namen einer solchen trage, in Wirklichkeit mehr Verweisungsverhandlung sei, die eigentlich Vorbereitung der Hauptverhandlung, welche nach der wiederholt ausgesprochenen Absicht der Commission in allen wichtigeren Sachen, und namentlich bei einer Verhaftung des Beschuldigten, in der Hand des Richters liegen sollte, vorzugsweise in die Hand des Staatsanwalts falle und dadurch dem Beschuldigten, der meistens ohne Vertheidiger sein werde, nicht zum Vortheil, sondern zum Nachtheil gereiche. Auf der anderen Seite werde auch das Interesse der Strafverfolgung unter einem derartigen System erheblich leiden, da es nur durchführbar sei, wenn die Staatsanwaltschaft überall so kräftige und geschulte Polizeiorgane besitze, wie in England in den großen Städten. Ferner fehle das nötige Personal, um ein derartiges mündliches Verfahren vor den Amtsgerichten zur Ausführung zu bringen; denn abgesehen davon, daß der Amtsrichter nicht immer zur Leitung der Verhandlung ungeeignet sein werde, seien die Amtsanhälter regelmäßiger ungeeignet dazu und an Vertheidigern werde vollends Mangel vorhanden sein, auch sei es im höchsten Grade bedenklich, den durch die vorausgegangene Voruntersuchung häufig gefangenen gewordenen Untersuchungsrichter ganz allein über die Verweisung sogar vor einem Schwurgericht verfügen zu lassen. Endlich sei es, wenn man die Zulässigkeit einer doppelten mündlichen Verhandlung im Interesse des Beschuldigten für geboten erachte — und in diesem Sinne sprachen sich mehrere Mitglieder wiederum sehr bestimmt aus — weit natürgemäßer und richtig, eine Berufung gegen das Urteil zu gestatten; die Einwände gegen die Berufung trafen auf eine mündliche Verhandlung über die Verweisungsfrage nur in verstärktem Maße zu, ohne die Vortheile der Berufung zu bilden. Wie bereits erwähnt, erklärten sich von 26 anwesenden Mitgliedern 9 dafür, die Anträge Marquardsen-v. Puttlamer zur Grundlage der weiteren Beratung zu nehmen; von diesen 9 hatten sich jedoch einige nur mit grösster Reservation für die Vorschläge selbst ausgesprochen.

Über die Weiterreise des Kaisers sind folgende Bestimmungen getroffen worden: Sonntag, den 4. Juli, von Cems nach Coblenz, wo ein Aufenthalt bis zum 6. Juli genommen wird. Am 7. Juli von Coblenz nach Karlsruhe, um bis zum 9. Juli dort zu verbleiben. Am 10. Juli trifft der Kaiser in der Mainau ein, um bis zum 13. dort zu verweilen und dann über München nach Salzburg zu reisen. Am 14. und 15. Juli reist der Monarch von Salzburg nach Gastein. Am 7. August

halb sarkastisch, halb gutmütig, oder ein Witz in Form und Ton jener gutmütigen Bäuerle-Epoche der Dreißiger Jahre. So fordert z. B. Kaiser Ferdinand bei einem Diner während der Fastenzeit nochmalige Verabreichung einer Fischspeise. Es ist unmöglich, den Wunsch zu erfüllen, ohne die strengsten diätischen Vorschriften zu verlegen. Es sei nichts mehr vorhanden, heißt die höfliche Antwort der kaiserlichen Höflinge. Ferdinand lächelt und lädt den Koch kommen. „Was nehmen S' denn Fisch für uns und den ganzen Hof?“ — „Fünfzig Pfund!“ stammelt verlegen der Jünger Batzel. „Da müssen S' nächstens an Centner nehmen, daß i auch noch a Stückel krieg.“

Die Lebensweise des Kaisers ist übrigens allezeit sehr einfach gewesen. Er war ein Frühstücksauslieferer. Beim Erwachen hat er regelmäßig den Geistlichen gefunden, der mit ihm betete und auch während der Kaiser sich wusch und ankleidete, in einer kurzen Gebetsformel für eine Art frommer Übung. Nach dem Frühstück gab sich der Kaiser seinen Lieblingspassionen hin; Botanik namentlich hat ihn vielfach in Anspruch genommen und auch ein Freund des Pianospiels ist er allezeit gewesen. Dreyföck insbesondere war ein gern gesuchter Gast in den Habsburger Salons. „Wann Sie nur net immer so schwulen thäten!“ meinte der Kaiser regelmäßig mit gutmütigem Lächeln, wenn er den Meisterleistungen seines Gastes Beifall gespendet hatte. Diese kleinen Concerte mussten übrigens schon vor Jahren von der Tagesordnung gestrichen werden. Der Kaiser wurde durch Gesellschaften zu erregt. Ein Surrogat für die musikalischen Unterhaltungen boten jedoch die Produktionen der Militär-Musik-Capellen, die alltäglich im Schloßhofe eine Stunde lang vor dem Diner Kaiser Ferdinand's stattfanden. Sie bildeten bis zu den letzten Lebenstagen Ferdinands den Mittelpunkt seiner Tagesfreuden.

Den Sommer brachte Kaiser Ferdinand zuweilen von Prag entfernt auf seinen Schlössern in Reichstadt und Błoszkowiz zu. Für Politik schien Kaiser Ferdinand höchst selten Theilnahme zu haben, nur als auf 1859 auch 1866 das Waffenglück Österreich mit konsequenter Beharrlichkeit floh, soll er die halb schmerliche, halb resignierte Neuerzung gehabt haben: „Die alte Geschichte, uns is a so 'gangen.“

gedenkt er von Gastein nach Salzburg und von während derselben hat er die Fahne der gesunden hier am 9. August nach Berlin zurückzufahren.

Gemäß § 7 der Bestimmungen für die Organisation der vor drei Jahren errichteten Marineakademie haben diejenigen Offiziere, welche sich um die Commandirung zu derselben bewerben, Prüfungsaufgaben zu bearbeiten und ihrem Antrage beizufügen. Da mitunter aus dienstlichen Rücksichten die Commandirung von Offizieren, welche gute Arbeiten geliefert haben, zum nächsten Gründungsstermine der Marineakademie nicht möglich ist, so hat der Chef der Admiralty unter dem 21. v. M. bestimmt, daß in solchen Fällen die gelieferten und günstig ausfallenden Bearbeitungen auch für die Commandirung zu einem fernern Gründungsstermine Giltigkeit behalten sollen. Es wird daher denjenigen Offizieren, welche sich in Stellungen befinden, die die Bearbeitung der erwähnten Aufgaben begünstigen, empfohlen, sich dieser Bearbeitung zu unterziehen, auch wenn sie keine Aussicht haben, schon zum nächsten Gründungsstermine der Marineakademie einberufen zu werden.

Der Landstallmeister und Dirigent des preußischen Staatsgestütz zu Gräfiz, Graf Georg Lehndorff (ein Bruder des Flügeladjutanten des Kaisers), hat sich im Auftrage des Ministeriums für die landwirtschaftlichen Angelegenheiten dieser Tade nach England begeben, um daselbst Vollzugsmaterial für die preußische Pferde zu anzu kaufen.

Bei dem Bescheide, den der Prediger Kalthoff nach Anhörung seiner Gemeinde vom Consistorium der Provinz Brandenburg, unterzeichnet „Hegel“, in der bekannten Barthfrage erhielt, konnte sich Herr Hegel nicht versagen, etwa folgenden Passus anzuhören: „Wohl hätte es sich für Sie gezeigt, sich einer von autoritärer Seite her und gegebenen Auffassung des geistlichen Decorums unterzuordnen, um so mehr, da es sich um eine ganz geringfügige, das Gewissen schlechterdings nicht bedrückende Angelegenheit handelte. Da Sie sich aber dieser Unterordnung entzogen und, sich auf ihre gesetzlich nicht verschränkte Freiheit berufend, auf den Standpunkt des formalen Rechts gestellt haben, so müsste der Oberkirchenrat in der angegebenen Weise entscheiden. Herr Kalthoff hat seinen „historischen“ Vollbart übrigens, wie die „N. B. B.“ schreibt, jetzt sich abnehmen lassen.“

* Der Krach in den Gewerkvereinen fördert immer unerquicklichere Dinge zu Tage. Die Opposition gegen die Centralstelle wird immer stärker, und hinter dieser Opposition sieht man überall Hrn. Hugo Landgraf, früher Verbandsklasser und die rechte Hand des Hrn. Hirsch. Schriften mit angeblichen, ziemlich scandalösen Enthüllungen über die Verhältnisse von Mitgliedern der Centralverwaltung werden nach allen Seiten verhandelt, und auf den Adressen der Sendungen will man die Hand des Hrn. Landgrafs erkennen. Da hat denn der Centralrath die Geschäftsführung derselben untersucht und gefunden, daß er für eine Reise nach Crefeld zum volkswirtschaftlichen Kongreß, wo er überhaupt nur einen Tag verweilte, ohne Specialisierung der einzelnen Ausgaben 77 Thlr. liquidirt und erhalten hat. Er erklärt, die speziellen Notizen über jene Reise seien ihm abhanden gekommen, er habe das Geld einmal verbraucht. Der Centralrath hat aber beschlossen, Hrn. Landgraf nochmals aufzufordern, die zuviel berechneten Reisekosten unverzüglich zurückzuzahlen.

Bunzlau, 2. Juli. Am 28. Juni, Abends 7 Uhr, starb in Jauer nach sechsmontatlichem schwerem Leiden der königl. Seminar-Oberlehrer a. D. Adamus Stubba in einem Alter von 73 Jahren. Mit ihm ist wieder einer von den Lehrer-Patrioten dahingegangen, die ihre ganze Kraft und ein volles Menschenleben daran setzten, den Unterricht in der Volkschule geistbildend und namentlich das Denkvermögen entwickelnd zu gestalten, sowohl durch seinen Unterricht im Seminar als auch durch seine Lehrbücher für das praktische Rechnen und die Geometrie. Der Verstorbene hat damit wesentlich dazu beigetragen, die preußische Volkschule auf den Standpunkt zu heben, den sie bis zu dem Eintritt der pädagogischen Reactionszeit einnahm, und auch

Als Knabe waren Ferdinand schon seltene Herzengräte und Milde der Gesinnung so sehr eigen, daß sie sogar für ihn das Motiv leidenschaftlicher Erregung werden konnten. So schenkte er einst einem Bettler ohne Weiteres seine goldene Uhr, nachdem ihm das baare Geld in Folge anderer Spenden ausgegangen war. Kaiser Franz hatte sich darüber höchst ungehalten gezeigt; er ließ ihn vor sich kommen, gab ihm Verweise und verbot ihm Ähnliches für die Zukunft, indem er ihm die Uhr zurückstellte. Ferdinand meinte: „Wenn die Uhr mir gehört, dann kann ich damit machen, was ich will!“ — „Gewiß,“ antwortete der Kaiser, „was Du willst, nur nicht sie verschaffen.“ Da rief Ferdinand in heftiger Aufregung: „Nun wohl, so mach' ich mit meinem Eigenthum, was ich will!“ warf die Uhr zu Boden und zerkrachte sie. Nichts wurde ihm leichter als zu verzeihen, selbst denen, die sich gegen ihn aus Unvorsichtigkeit oder auch absichtlich persönlich vergangen. Auf einer Jagd von einem Schrottschuss getroffen, war sein erstes Wort: „Es darf nicht untersucht werden, woher der Schuß kam!“

Als ihn in späteren Jahren (1825) bei der Besichtigung des Kaiserlichen Gestütes das Pferd eines diensttuenden Husaren niederwarf, gebot er sobald er der Gefahr entronnen: „Dem Manne darf nichts geschehen!“

Aus dem Süden von Frankreich sind der „Krz.“ von ihren Spezialberichterstattern noch mehrere Briefe zugegangen, denen wir folgendes entnehmen:

Toulouse, 29. Juni. In der Vorstadt St. Cyprien ist man gegenwärtig beschäftigt, die baufälligen Häuser völlig zu demoliren, denn der plötzliche Einsturz einiger derselben hat bereits Menschenleben gefosst. Zwei Compagnies Pioniere sind von Montpellier hergekommen und besorgen diese Arbeit. Außer diesen sind eben 2000 Soldaten mit dem Aufräumen der Trümmer beschäftigt. Noch immer findet man Leichname unter den Ruinen, und an manchen Orten verbreiten die verschütteten Leichen bereits einen unerträglichen Verwesungsgeruch. In einem Gäßchen war dieser so stark, daß die Soldaten nicht mehr arbeiten wollten. Man schätzt die Anzahl der toten Pferde

Fregatte „Victoria“ allein hat Deva und Motrico beschossen, sondern ein Geschwader von fünf Schiffen unter dem Commando des Admirals Polo de Bernabé. Obgleich der carlistische Commandant Aurich gegen dieses Bombardement protestierte, so wird es dennoch ausgeführt. Neben der fast völligen Vernichtung der beiden kleinen Küstenpläze sind leider auch viele Opfer an Menschenleben zu beklagen. Gegen Deva allein wurden 117 Geschosse gerichtet, und Motrico ist nicht viel gelinder behandelt worden. Die carlistischen Batterien von Yurre, Motrico und Deva antworteten, so gut es ging, und hielten die Genugthuung, die „Victoria“ durch siebzehn gut gezielte Schüsse zum Schweigen zu bringen. Die Hauptrache aber ward durch die Beschlebung von Pasages in Scène gesetzt. Die Batterien, welche Rentaria und Pasages besetzen, konnten ohne Schwierigkeiten ihre Geschosse in die Stadt werfen; ein im Hafen liegender englischer Dampfer erhielt bei dieser Gelegenheit zwei Bomben; derselbe soll sich durch Verlassen des Hafens gerettet haben.

In der letzten Zeit hieß es, daß der carlistische General Lazaraga in einer wichtigen Mission zum Papst gesandt worden sei — nämlich um den Segen des Papstes zu holen und letzteren zugleich zu bitten, daß er den Carlisten mit Geldunterstützung unter die Arme greife. Den Segen erhielt Lazaraga, Geld aber nicht. Komisch war es, daß der General die Reise gemeinschaftlich mit einem anderen Spanier mache, welchen die spanischen Republikaner an Garibaldi erwidert hatten, um an denselben ein ähnliches Verlangen zu stellen (sie verlangten natürlich keinen Segen sondern nur Geld), wie Lazaraga an den Papst. Aber auch dieser Reisegefährte mußte unverrichteter Sache heimkehren.

Italien.

Eine höchst interessante Statistik wurde dieser Tage von der „Gazzetta d’Italia“ herausgegeben. Durch Aufstellung einer Tabelle über die namentlichen Abstimmungen in der Deputiertenkammer während der letzten Session gibt sie ein genaues Bild von der dadurch hervorgerufenen gewissermaßen neuen Gruppierung der Parteien und deren Stellung zum jetzigen Ministerium.

Die sechs namentlichen Abstimmungen über die Mahlsteuer vom 13. Dezember 1874, die Verhassungen der Villa Raffa am 25. Januar 1875, über die Wahlumtriebe der Regierung am 13. Februar 1875, über die Tassa di registro am 17. März 1875, über die Kirchenpolitik am 8. Mai und schließlich über das sicilianische Sicherheitsgesetz vom 16. d. M. geben uns dafür einen untrüglichen Maßstab. Sieben Deputierte entziehen sich dieser neuen Berechnung dadurch, daß sie keiner einzigen Sitzung beizutragen für ihre Pflichten, unter ihnen glänzt der Name des Ex-Ministerpräsidenten und Generals La Marmora. Nach Abzug obiger sieben Abgeordneten und unter Berücksichtigung von neun unbefestigten Plätzen in der Kammer finden wir auf Monte Citorio zwei disziplinierte Parteien und 54 sogenannte Wilde, von denen die meisten im Centrum sitzen ohne irgend welche Fraktions-Verbindung. Diese Herren pflegen sich gern den Namen der Indipendenti beizulegen. Bei wichtigen Abstimmungen sind sie häufig das Zinglein an der Wage. Die Rechte verfügt über 240 Stimmen, aber nur 82 Deputierte dieser Partei waren bei allen sechs Abstimmungen zugegen, die übrigen 158 beteiligten sich nur an einzelnen derselben, keiner von ihnen stimmte je gegen das Ministerium, zu ihnen gehören die fünfunddreißig Ministrer, General-Secretaires und Beamten. Die Linke zahlte nunmehr 198 Mitglieder, auch von ihr nahm nur die kleine Anzahl von 55 Deputirten an allen Abstimmungen Theil, während die übrigen 151 bald erschienen und bald nicht. Am wenigsten fleißig haben sich die Wilden gezeigt, nur elf von ihnen waren bei allen sechs Schlachten zugegen. Ihr Votum ist wie gesagt unberedenbar. Heute stimmen sie teilweise mit der Opposition, morgen mit dem Ministerium, nie aber geben sie ein einheitliches Votum ab. Das Endresultat der heutigen Gruppierung ist somit folgendes: Deputierte, welche nie in der Kammer erschienen 7, Rechte 240, Linke

ungeheuer, als das Wasser plötzlich von allen Seiten zugleich in die Stadt kam. Was die Ernten betrifft, so sind sie nicht so gänzlich verdorben, wie die hiesigen Zeitungen berichten. Ein großer Theil der Felder, welcher nur kurze Zeit unter Wasser gestanden hat, wird noch eine halbe Ernte geben. Der Mais ist ganz verloren und die Kartoffeln werden zwar einen Ertrag geben, aber keinen guten. Der Wein hat wenig gelitten. An einzelnen Stellen sind übrigens die Schäden doch sehr groß, besonders wo die gute Erde weggeschwemmt oder mit hohen Lagen von Kies und Gerölle bedeckt wurde. Der abgesetzte Schlamm hingegen, obwohl er augenblicklich unter der Wirkung der Sonne alle Vegetation zerstört, gibt einen trefflichen Dünger für die Zukunft. Die Garonne setzt wie der Nil einen äußerst fruchtbaren Schlamm ab. Ein großer Verlust ist die Zerstörung der Brücken und Straßen, und ihre Herstellung kostet werden die Finanzen der Gemeinden und Departements auf manches Jahr hinaus belasten. Die zerstörten Häuser auf dem Lande, deren Zahl man auf 8000 schätzt, fallen weniger in's Gewicht, denn sie haben nur geringen Werth. Ein gutes Paar Ochsen ist fah mehr werth, als eine solche aus Ziegelsteinen constituirte Baracke. Das allgemeine Elend ist groß, aber merkwürdiger Weise wird nicht geheißen. Ich habe nicht ein einziges Mal gesehen, daßemand um ein Almosen gebeten hätte. Die Bauern campieren zum Theil im Freien oder haben sich kleine Hütten geschaffen; manche sind bereit daran, ihre Häuser wieder aufzubauen, andere mähen das überwiegend gewogene Getreide ab, kurz die Arbeitsamkeit der französischen Bauern zeigt sich überall, und dieses überaus lebensfähige Volk wird sich schnell erholt, aber Steuern wird es vorläufig nicht zahlen können.

Der Maréchal ist gestern hier gewesen; man hat vereinzelte Hochrufe auf die Republik gehör, aber es zeigte sich hier eben so wenig Enthusiasmus, wie in Toulouse. In Auch, in Agen und in den anderen Orten, die der Präsident der Republik besucht hat. Man muß dabei allerdings nicht vergessen, daß augenblicklich jeder genug mit sich und den Seinen zu schaffen hat und wenig Zeit an politische Dinge zu denken? So war denn auch die Bank alarmiert zu lassen? So war denn auch die Bank

198, Unabhängige Wilde (Independenti) 54 Vacanze 9, Gesamtzahl der Abgeordneten 508. Danach ist für die nächste Zeit so ziemlich fast jeder Kampf vorauszuberechnen.

England.

London, 3. Juli. Die anglikanischen Bischöfe der beiden Kirchenprovinzen haben gestern eine Sitzung abgehalten, um über die Annahme des Disziplingesetzes zu berathen. Die Mehrzahl der Prälaten ist abgelehnt, gegen alle einzelnen Geistlichen wegen ostwärts blickender Stellung verfolgend einzuschreiten; es wurde daher, wie wenigstens verlautet, der Beschluss gefaßt, eigens eine Test suit, einen Probeprozeß einzuleiten, um die Geschicklichkeit des Verfahrens jener Geistlichen zu prüfen.

Childers, der frühere Lord der Admiralty, ist nach Canada abgereist, um das Schießschartenamt in dem Streite über den Rückkaufpreis der Prince-Edward-Island zu übernehmen. Diese Insel, welche 102 deutsche Quadrat-Meilen groß und 94.000 Einwohner zählend, mit einigen kleineren Inseln seit zwei Jahren eine Provinz des kanadischen Bundes bildet — war vor etwa 100 Jahren an siebenzig Personen verkauft worden; und jetzt beabsichtigt die Colonial-Regierung, dieselbe zurückzukaufen. — Allen, der Gefährte des von den Chinesen bei dem Überfall der britischen Expedition an der Grenze von Nusan ermordeten Margary, ist am 5. v. M. in Shanghai eingetroffen. Ihm sollte Oberst Horace Browne, der Führer der gescheiterten Expedition, binnen 14 Tagen dorthin nachfolgen. Der englische Gesandte Wade und der Admiral Ryder sind nach Tschang am Yangtseflusse abgereist, um das Zeugnis der französischen Missionäre entgegenzunehmen, welche von einem chinesischen Seite gegen die Expedition gebliebenen Mordanschlag schon vor dem unglücklichen Ereignis Kenntnis gehabt haben sollen, allerdings wohl nicht früh genug, um den Gefährdeten auf irgend einem Wege eine Warnung zukommen zu lassen.

Unser zanzibarischer Gast kommt aus dem Staunen über die Wunderdinge, die er hier zu schauen kriegt, gar nicht zur Besinnung. „Ich bin ein Kind gewesen, bis ich nach England kam“, ist eine Neuheit, die er schon verschiedene Male gegen seine Begleiter fallen ließ. Neuhisches hat aber auch den Schah von Persien bei seinem Hiersein gesagt, ohne daß er seit der Heimkehr in seine Staaten männlichere Herrschertugenden als zuvor an den Tag gelegt hätte. Einwohnen ist es freilich den Engländern weniger um Hebung seiner Tugenden, als um die seiner Achtung vor ihrer Macht zu thun, und zu diesem Zwecke wird ihm kein Schaufuß vorenthalten, welches ihm einen Begriff von der Kraft des Landes verschaffen könnte. Nachdem er Windor, die Bank, eine Truppenschau in Aldershot und die Kriegswerkstätten in Woolwich besichtigt, wird er nach Manchester und Liverpool geführt werden, um andere einschlägige, Respect einlösende Dinge zu studiren. Hoffentlich wird die gewünschte Wirkung erzielt werden. Er benimmt sich als feiner Araber höchst dankbar und bescheiden gegen alle, die mit ihm in Berührung treten.

Dänemark.

Mit dem letzten isländischen Postdampfschiff hat die „Berl. Tib.“ folgende Mittheilung aus Reykjavík vom 16. Juni erhalten: Seit dem Abgang des letzten Postdampfschiffes haben wir sehr saltes und regnerisches Wetter; gegenwärtig ist es jedoch besser. Im Fjord hatte man noch am 31. Mai, als „Yolla“ dort lag, so starken Schneefall, daß die Matrosen auf dem Deck Schneemanns anfertigten. Über neue vulkanische Ausbrüche seit dem letzten, am zweiten Ostertage, hat man nichts gehört; die späteren Berichte aus den Vulkangegenden haben die früheren Vermuthungen hinsichtlich des verursachten Schadens vollständig bestätigt. Der Land-District, welcher namentlich verlustet ist, liegt zwischen Jökulsdal und der Ostküste des Landes zwischen dem Lodmundar- und Reydarfjord. Am schlimmsten ist das Unglück in Jökulsdal; hier liegt die Asche dichter, und ist in sehr großen Stücken gefallen, in Stücken bis zur Größe eines Kinderkopfes, und jeder Thalstrich, jede Niederung ist mit Asche gefüllt. Während

ungeheuer, als das Wasser plötzlich von allen Seiten zugleich in die Stadt kam. Was die Ernten betrifft, so sind sie nicht so gänzlich verdorben, wie die hiesigen Zeitungen berichten. Ein großer Theil der Felder, welcher nur kurze Zeit unter Wasser gestanden hat, wird noch eine halbe Ernte geben. Der Mais ist ganz verloren und die Kartoffeln werden zwar einen Ertrag geben, aber keinen guten. Der Wein hat wenig gelitten. An einzelnen Stellen sind übrigens die Schäden doch sehr groß, besonders wo die gute Erde weggeschwemmt oder mit hohen Lagen von Kies und Gerölle bedeckt wurde. Der abgesetzte Schlamm hingegen, obwohl er augenblicklich unter der Wirkung der Sonne alle Vegetation zerstört, gibt einen trefflichen Dünger für die Zukunft. Die Garonne setzt wie der Nil einen äußerst fruchtbaren Schlamm ab. Ein großer Verlust ist die Zerstörung der Brücken und Straßen, und ihre Herstellung kostet werden die Finanzen der Gemeinden und Departements auf manches Jahr hinaus belasten. Die zerstörten Häuser auf dem Lande, deren Zahl man auf 8000 schätzt, fallen weniger in's Gewicht, denn sie haben nur geringen Werth. Ein gutes Paar Ochsen ist fah mehr werth, als eine solche aus Ziegelsteinen constituirte Baracke. Das allgemeine Elend ist groß, aber merkwürdiger Weise wird nicht geheißen. Ich habe nicht ein einziges Mal gesehen, daßemand um ein Almosen gebeten hätte. Die Bauern campieren zum Theil im Freien oder haben sich kleine Hütten geschaffen; manche sind bereit daran, ihre Häuser wieder aufzubauen, andere mähen das überwiegend gewogene Getreide ab, kurz die Arbeitsamkeit der französischen Bauern zeigt sich überall, und dieses überaus lebensfähige Volk wird sich schnell erholt, aber Steuern wird es vorläufig nicht zahlen können.

Der Maréchal ist gestern hier gewesen; man hat vereinzelte Hochrufe auf die Republik gehör, aber es zeigte sich hier eben so wenig Enthusiasmus, wie in Toulouse. In Auch, in Agen und in den anderen Orten, die der Präsident der Republik besucht hat. Man muß dabei allerdings nicht vergessen, daß augenblicklich jeder genug mit sich und den Seinen zu schaffen hat und wenig Zeit an politische Dinge zu denken? So war denn auch die Bank alarmiert zu lassen? So war denn auch die Bank

alarmiert zu lassen? So war denn auch die Bank alarmiert zu lassen? So war denn auch die Bank alarmiert zu lassen? So war denn auch die Bank alarmiert zu lassen?

man hier Anfangs nur die Schafe forttrieb, sind diese Gegenen jetzt vollständig sowohl von Menschen wie von Thieren verlassen, und man meint, daß wenigstens zwanzig Höfe wohl für dieses Jahr, wahrscheinlich aber für längere Zeit total ruinirt sind. Aber auch nach dem Flotsdal, nach Skogar, Bellir, nach Bru Cyriksstadir und Baldritta, nach Hofsteigr, dem Kirchstadir und Eydathing und ganz hinaus nach dem Loddmundar, Sydis, Wjöfj- und Nederjord erstreckt sich der Schaden. Es ist selbstverständlich, daß die Geschüchter überall mit den größten Gastfreundlichkeit empfangen werden, und daß man gethan hat, was man konnte, um die großen Viehherden, welche zusammengetrieben sind, unterzubringen; aber es ist dieses oft kaum möglich gewesen, und viele Orte, nach denen die Unglücklichen geflüchtet sind fast überfüllt." — "Dagbladet" bringt gleichzeitig einen sehr ausführlichen Bericht aus Reykjavik, in welchem namentlich auf die große Not, in welcher sich der von dem Unglück heimgesuchte Theil der Bewohner Island's, deren Zahl auf etwa 5000 geschätzt wird (Island hat ca. 70,000 Einwohner) befinden, und um Hilfe für dieselben gebeten wird.

Nugland.

Petersburg, 30. Juni. Nachrichten über Feuersbrünste, Wolkenbrüche, Hagelschäden bilden eine stehende Rubrik in den Spalten unserer Blätter. Tagtäglich treffen solche Nachrichten aus den verschiedenen Gegenden des Reiches ein. Am 25. d. war im Utrachan ein furchtbare Brand ausgebrochen, über den bis jetzt jedoch Genaueres noch nicht bekannt ist. Derselbe soll über 30,000蒲d Getreide vernichtet haben. Nach amtlichen Mittheilungen haben im Monat Mai in 72 Gouvernements 2234 Feuerschäden stattgefunden, welche einen Schaden von circa 5 Millionen Rubel verursachten, wobei zu bemerken ist, daß in 178 Fällen — darunter offenbar auch Morschansch — der Verlust nicht constatirt worden ist. Im Kreise Mechow, Gouvernement Kielce, sind 7 Dörfer durch starke Hagelschläge schwer betroffen worden. Über 12,000 Morgen Getreide wurden vernichtet. Ähnliches wird aus verschiedenen Gegenden des Gouvernements Podolien, wo neben dem Hagel die durch Wolkenbrüche verursachten Überschwemmungen sehr bedeutenden Schaden anrichten, gemeldet. Durch die Abwesenheit des Kaisers veranlaßt, cursiren die wiedersinnigsten Gerüchte unter der russischen Bauernbevölkerung. So heißt es, daß der Czar überhaupt nicht mehr aus dem Auslande zurückkehren wird, daß er den "englischen Glauben" angenommen habe u. s. w. Ein anderes Gerücht lautet, daß ein geheimer Ulas existire, welcher die Geistlichkeit und den Adel aufhebe, und — daß der Kaiser im Kartenspiel mit dem deutscher Czaren an denselben den Adel verspielt habe! Ein würdiges Pendant zu den Kinderwegschleppungs-Geschichten bei Ihnen! (P. 3)

Danzig, 6. Juli.

* Zu Ehren des Ministers für die landwirtschaftlichen Angelegenheiten, Herrn Dr. Friedenthal, wird der Centralverein Weitpfeuhlscher Landwirth am Freitag den 9. d. Mts. ein Diner in dem schönen, von den städtischen

Behörden zu diesem Zwecke bewilligten Concertsaale des Franciscanerklosters veranstalten. Dasselbe wird um 6 Uhr Abends stattfinden, nachdem der Herr Minister von Marienburg zurückgekehrt ist, wo er die landwirtschaftliche Schule und das Schloss besichtigt hat. Auch die Montauerr-Spiize will derselbe von Marienburg aus besuchen. Am Sonnabend den 10. wird Herr Dr. Friedenthal die Riesenfelde in Augenschein nehmen und einige der schönen Punkte unserer Umgebung (Jäschenthal, Oliva, Zoppot) besuchen.

Vermischtes.

Berlin. Die hiesige Gemeinde der Irvingianer zählt gegenwärtig ca. 900 Mitglieder, welche den verschiedensten, vielfach den höchsten, Ständen angehören. Die Gottesdienste in der Kapelle sind stets sehr zahlreich besucht.

Kursbuch der Deutschen Reichspostverwaltung, Juli, ist soeben im Verlage der Königl. Geh. Ober-Postbuchdruckerei (R. v. Deger) in einem Bande a 2. Aufl. erschienen. Dasselbe umfaßt die bis zum 1. Juli resp. mit demselben Tage eintretenden Änderungen in den Gängen der Eisenbahn-, Post- und Dampfschiff-Berbindungen. — Das bisher in vier Theilen zum Gesamtpreise von 3 M. erschienene Kursbuch der Deutschen Reichs-Postverwaltung erscheint vom 1. Juli d. J. ab in einem Bande in Groß-Octav-Format zum Preise von 2 M. Der Einzelbetrieb erfolgt nicht mehr durch die Postanstalten, sondern ausschließlich durch den Buchdrucker. Der Inhalt des Kursbuches erstreckt sich wie bisher auf die Eisenbahn-Fahrpläne nebst den anschließenden Post- und Dampfschiffstutzen in Deutschland, Österreich-Ungarn und den übrigen Ländern Europas, auf die Rundreisetouren, die Reiseverbindungen der Badeorte u. s. w. Dabei enthält das Kursbuch vier Überlebenskarten der Eisenbahnen Deutschlands und Österreich-Ungarns, 19 Kartenstücke fremder Länder und Skizzen über die Lage und gegenseitige Entfernung der Bahnhöfe in höheren Orten. Durch die Aenderung des Formates, Vereinigung in einen Band und Heraabsetzung des Preises darf die Würde des Publitzums nach allen Seiten hin Rechnung getragen werden sein.

Bei einem Falk-Jette in Düren brachte der Geheime Commerciemath. Schleicher einen Toast aus auf die "Frau Cultusministerin". Dr. Falk bieß für dankend, bemerkte: "Ein Berliner Blatt hat einen schönen Artikel über meine Frau geschrieben, die ich aber denn doch berichtigten muß. Da soll meine Frau Rosina heißen, sie heißt aber Rosa, sie soll ihres Vaters Nichts sein, ist aber dessen Tochter, und sie soll fernher besser Latein sprechen als ein Gelehrter, ist aber eine wackere und bequidene Hausfrau."

Christiania, 30. Juni. Gestern Nachmittag kamen die Gebrüder Krohn, Viehhändler aus Schwartau bei Lübeck, zu dem hiesigen fungirenden deutschen Consul, Lieutenant Martens, und der eine der Brüder klagte dem Consul, daß der andere Bruder geisteskrank geworden sei und er nicht wüßte, was er mit ihm machen sollte. Der Consul sah gleich, daß der Betreffende wirklich geisteskrank sei, da er verwirrt sprach, angab vergiftet zu sein und fürchtete, daß man ihn ermorden wolle und dergleichen mehr, weshalb er einen Arzt holen ließ, der den Kranken untersuchte. Dieser erklärte, der Kraute litt an delirium tremens und müsse morgen auf's Hotel gebracht werden. Heute jedoch könne er ruhig im Hotel bleiben, wenn der andere Bruder bei ihm wachte. Der Consul und der Arzt begleiteten darauf die beiden Brüder in's Hotel und wiesen dem gefunden an, auf den andern zu achten. Mittlerweile um 10 Uhr des Abends waren die beiden Brüder wieder aus dem Hotel weg und auf die Straße gegangen,

wo sie zufällig den Arzt trafen. Der Arzt brachte sie darauf wieder zum Consul und dieser wies die Leute an, ruhig zu Bett zu gehen. Da es jedoch schien, als ob auch der andere Bruder etwas finsterverdacht sei, begleitete er so wie der Arzt die beiden nochmals ins Hotel, ließ sie zu Bett gehen und der Arzt gab ihnen ein beruhigendes Mittel ein. Die Brüder verhielten sich darauf ruhig, so daß der Arzt keine Gefahr mehr befürchtete und mit dem Consul das Hotel verließ. Dies war um 11 Uhr des Nachts. Gegen 12 Uhr hörten die Gäste im Hotel plötzlich einen schrecklichen Lärm in dem Zimmer der beiden Brüder, dieselben schlugen die Fenster und Möbel entzwei und als man sie, mit Hilfe von herbeigeholten Polizeidienstern und anderen Leuten brühte, stießen sie mit Messern um sich und verunsteteten einen Gast lebensgefährlich, 2 andere leicht. Dann schlossen sie sich in ihr Zimmer ein und man hörte nichts mehr. Schließlich wurde von Polizeidienstern die Thür gewaltsam geöffnet und da sah man die beiden Brüder mit durchschütteltem Haar in ihrem Blute schwimmend am Boden liegen. Ob jeder sich selbst entlebt hat oder ob erst der eine den andern getötet und dann sich selbst ermordet hat, ist noch nicht aufgeklärt.

Anmeldungen beim Danziger Standesamt.

4. Juli.

Heiraten: Genehmhaber Julius Heinrich Marckini mit Clara Therese Emilie Schwellinus.

Todesfälle: Wilhelmine Gertrud geb. Spivak, 31 J. — S. d. Seelooschen August Benjamin Röhl, 3 M. — T. d. Maurer August Röltok, 5 T. — Arb. Johann Marlowksi, 59 J. — Kaufmann Ferdinand Benjamin Miz, 34 J.

Am 5. Juli:

Geburten: Händler Abraham Cohn, S. — Schneiderstr. Friedr. Eduard Wodecki, T. — Segelmacher Andréas Lieder, S. — Heizer Franz Brokowski, S. — Arb. Carl Kriewski, S. — Bernsteinarbeiter Friedr. Albrecht Ritter, S. — Schlosserfamilie Laurenz Emil Walter, T. — Seilerfamilie Julius Böhme, S. — Matilde Troll, S. — Metallarbeiter Joh. Gustav Pufahl, S. — Maurerfamilie Wilh. Jung, S. — Fabrikar. Adam Karasz, T. — Arb. Carl Dahn, S.

Aufgebote: Sattler Carl Meyer in Gr. Paglau mit Amalie Dorothea Kirsch. — Tischlermeister Heinr. Aug. Sacolofski mit Marie Franziska Emilie Lydia Hein. — Hanszumhergesell Friedr. Gustav Herbst mit Johanna Renata Dan. — Arbeiter Andreas Carl Schwarz mit Johanna Florentine Milau.

Beirathen: Arbeiter Robert Theodor Malendorff mit Amalie Henriette Ficht. — Telegraphen-Borarbeiter Johann Jacob Beckert mit Matilde Bertha Hein. — Schmiedegesell Otto Robert Scherwaski mit Marie Rosalie Frost. — Tischler Christopf Mehrling mit Matilde Louise Steinbäck. — Tischlergesell Friedrich Benjamin Prätz mit Wilhelmine Auguste Bach. — Steinmetz Julius August Sperber mit Selma Marie Xavier. — Schiffsmann Johann Friedrich Theodor Mühlbruch mit Anna Barbara Leszczynski.

To desfälle: S. d. Wwe. Emilie Böhme, geb. Abensbach, 2 J. — S. d. Schuhmachermeister Wilhelm Schimanski, 2½ J. — Frau Laura Seligmann, geb. Meißner, 56 J. — T. d. Divisionstüftler Hermann Hinze, 10 M. — T. d. Schuhmachermeister Wilhelm Bahau, 17 J. — Arb. Michael Schulz, 44 J. — S. d. Kaufm. Aug. Thimm, 3 J. — S. d. Schuhmesser Carl Neumann, 8 M. — S. d. unverheir. Julianne Werher, 8 M. — S. d. unverheir. Augusta Ratzeck, 16 T. — T. d. Schmidemstr. Aug. Karpitschewski, 5 M. — Schiffsbrechner Georg Martin Panitsch, 74 J. — S. d. Arb. Reichau, 4 M. — S. d. Tischlergesell Andreas Graf, todgeb. — T. d. Arb. Carl Friedr.

Am 6. Juli:

Barom. Term. R. Wind. Stärke. Himmelsansicht.

Wilm, 8 W. — S. d. Arb. Emil Adolf Behrendt, 6 Wochen.

Hypothesen-Bericht.

Berlin, 3. Juli. (Emil Salomon.) Die Regulierungen beim Quartalswechsel machen sich schnell und kontant ab und zeigen sich selbst am Schluss noch Capitalien, die nicht zur ersten Stelle untergebracht werden konnten. Geld bleibt sehr flüssig und sind bereits mehrfache Abschlüsse vor October gemacht worden. Der Zinsfuß für erste pupillare Hypothesen stellt sich je nach der Gegend und der verlangten Summe auf 4½—5 p. ct. Zweite und fernere Eintragungen innerhalb der Feuerkasse in guten Stadtgegenden sind a 5—6 p. ct. Zinsen gefragt und zu begeben; größere Summen und außerhalb der Feuerkasse sind nur mit größeren Verlusten anzubringen. — Hypothesen auf Rittergüter zur ersten Stelle a 4½—5 p. ct. zu lassen, Posten unmittelbar hinter Landshäfts-Pfandbriefen a 5½—6 p. ct. unterzubringen. — Kreis-Obligationen zu Capitalsanlagen sehr gefragt, wegen Mangel an Offerten geringes Geschäft. — Schles. 101,50 Gd., Pos. 101 Br., Preuß. 101 Gd., Schles. 4½ p. ct. 98,50 Gd.

Schiff-Listen.

Neufahrwasser, 5. Juli. Wind: N. Angelkommen: Prima (SD), Moulen, Granton, Kohlen.

Gesegelt: Mary Ann, Shewan, Newcastle; Express, Nicol, Newcastle; Lord Redhaven, Muncie, Belfast; sämtlich mit Getreide. Sophie, Schwarzwald, Lübeck, Holz. — Matilde, Lubbe, Wisbeach, Holz. Nichts in Sicht.

Börse-Depesche der Danziger Zeitung.

Gr.v.3 Gr.v.3

Weizen gelber	Pr. 4½ con.	105,80
Juli 192	189,50	Pr. Staatschld.
Sepbr.-Oktbr. 201,50	196,50	Wdp. 3½% Pdp.
Rogg. besser	do. 4%	do. 102,30
Juli 144,50	142,0	Berg.-Märk. Gb.
Juli-August 144,50	142,50	Lombardsch. Gb.
Sepbr.-Oktbr. 147,50	146	Transj.
Betroleum	200 g	Rumänier
Sept.-Oct. 24,10	24,40	Rein. Eisenbahn
März Juli-Aug. 58,70	58,40	Öster. Creditanst.
Sept.-Oct. 59,90	59,90	Türken (5%)
Spiritus loco	53,80	Öst. Silberrente
Juli-August 55	54,80	Russ. Banknoten
Sept.-Oct. II. 94,90	94,75	Deutsch. Banknoten
		Ital. Rente 72,20.

Meteorologische Depesche vom 5. Juli.

Barom. Term. R. Wind. Stärke. Himmelsansicht.
Paraparanda 339,9 +16,0 S schwach heiter.
Petersburg 338,1 10,2 R still heiter.
Stockholm 339,6 +13,9 Windst — heiter.
Delsingbr. — Windst — Strom S.
Moskau 330,0 +10,9 RRD lebhaft bedekt.
Memel 339,4 +11,6 RD schwach heiter.
Königsburg 340,0 +15,5 R schwach wolfig.
Königsberg 338,6 +14,6 RD schwach heiter.
Danzig 339,2 +13,3 RRD mäßig hell, bewölkt.
Wutbus 338,9 +14,5 R schwach wolfig.
Stettin 338,1 +12,0 R schwach bewölkt.
Helder 343,9 +13,2 R mäßig
Berlin 338,2 +12,4 R schwach heiter.
Posen 336,2 +11,4 R schwach ziemlich heiter.
Breslau 333,9 +12,8 R schwach heiter.
Brüssel 339,1 +13,1 RRD schwach bedekt.
Wiesbaden 334,3 +13,4 RRD still bedekt.
Ratibor 330,7 +15,1 R schwach wolfig.
Trier 333,1 +13,4 SW schwach trüb.
Paris 339,7 +11,5 R mäßig bedekt.

Eine Werderbestellung.

1 Stunde von Danzig, 5 Stunden 24 Morgen culatisch in 1 Plan, erster Klasse Weizen-, Raps- u. Rübenboden hohes Land, niemals Wasserbeden gebaut, Ansäten: 53 Scheffel Weizen, 16 Morg. c. Raps und Rüben, 24 Sch. Roggen, 46 Sch. Gerste u. s. w. soll mit compl. tod. und leb. Inventar für einen billigen Preis bei 20- bis 18,000 Thalern Anzahlung wegen anhaltender Krankheit schleunig verkauft werden durch

Th. Kleemann in Danzig, Brodbänkengasse 33.

Wegen Domicil-Veränderung beabsichtigen Speicher-Räumlichkeiten, worin seit Jahren und auch jetzt ein Pumpen-Sortir-Geschäft nebst Speditions-Verladungs- u. Roll-Geschäft mit bestem Erfolg betrieben wird, unter annehmbaren Bedingungen zu verkaufen

Dasselbe würde sich auch zu einem größeren Getreide- u. Spiritus-Geschäft eignen. Siegert & Moses, 9454 Oerode Ostpr.

Billiger Holzverkauf.

Räumungshalber sind Kiesen, Stobben, Kiefern und Stubben sowie Rübenlaten, Leiterbäume und Rübenbäume zu billigen Preisen zu verkaufen. Zu melden Westenpol bei Lößlan beim Waldaußesher Kowalski.

Ein gut renommirt. Haus in Kopenhagen, mit Referenzen auf eine der ersten Banken, empfängt Consignationen von Eichenborden und gibt passende Comptoir-Vorstände darauf. Näheres in der Expedition dieser Zeitung. (166)

300 Hammel und 200 Mutterschafe sind im Ganzen oder geteilt veräußlich in Wazmirs bei Dirschau. Abnahme nach Übereinkunft, fogleich oder im August.

Ein massives Grundstück, am Markt gelegen, in welchem sich 2 Geschäftsräume, Colonial- und Schankwirtschaft befindet mit guter Randschaft, ist eingetreten. Familienverhältnisse halber sofort zu verkaufen.

Abreissen unter Nr. 194 in der Expedition der Danziger Zeitung erbeten.

1 schönes, zugleich rentables Garten- u. Hausstück bei Danzig, romantisch und gesund gelegen, für Rentiers passend, ist zu verkaufen. Näheres u. Nr. 9734 i. d. Exp. d. Stg. Vins de Bordeaux.

On demande des Agents pour la vente à la clientèle des hôteliers et des Bourgeois. Fortes Remises. Ecrire poste restante à Bordeaux aux initiales A. F. & C. (H. 61685). (9850)

Sommerfrischen.

Eine Wanderung zu den schönsten und beliebtesten gästlichen Stätten in den deutschen Bergen.

Bon Fr. Wernick.

Eleganter broschiert in farbigem Umschlag Preis Mark 1,20.

Nach auswärt. bei Eisen- dungsung des Betrages franco.

A. W. Kafemann.

Verlagsbuchhandlung.</

Die Verlobung unserer Tochter Emma mit dem Gutsbesitzer Herrn Rudolph Lau. Wir bitten beehren wir uns hiermit anzugeben.
Emilia Lau ist bei Pr. Holland, den 4. Juli 1875.

R. Gehriwien und Frau.
244)

Am 4. d. M. Abends entschließt zu befreier Erwachen mein innigst geliebter Mann, unser theurer, alter Vater, Schwiegervater und Großvater, der Schiffsbauherr George Martin Gottfr. Panitzki in seinem 75sten Lebensjahr. Dieses zeigen wir seinen vielen Freunden und Bekannten tief betrübt an.
Danzig, den 5. Juli 1875.
Die Hinterbliebenen.

Bekanntmachung.

In Zukunft ist das Bureau des Englischen Vice-Consulats nur in den Stunden von 10 Uhr Vormittags bis 1½ Uhr Nachmittags für amtliche Angelegenheiten geöffnet. (221)

Dampfer-Verbindung

Danzig - Stettin.
Dampfer "Stolp", Capt. Marx, geht Freitag, den 9. Juli, von hier nach Stettin. Güter-Anmeldungen nimmt entgegen

Ferdinand Prowe.

Visitenkarten

auf bunt, marmoriert, einseitig Glacé, Bristol, chamois, bunt Carton, Holzcarton und Monogrammcarton mit passenden Converts, liefern in 70 verschiedenen Schriftproben zu den anerkannt billigsten Preisen schnell und eilig ant.

Hermann Lau,
74 Langgasse 74.

Technicum Mittweida.
Höhere Fachschule für Maschinen-Ingenieure, Werkmeister, Lehrpläne gründlich durch die Direction. Aufnahme: 14. Oktober. Vorunterricht frei.

Klinik v. Staate concessionirt. Gründliche Heil. hartnäckigster Fälle Syp., Geschl.- Blasenkr., Pollutionen, Schwäche etc. Dirigirender Arzt Dr. Rosenfeld, Berlin, Kochstr. 63. Auch brieflich, ohne Berufsstörung. Prospects gratis. (168)

Erdbeeren und Schotenferner, zum Einmachen, sind zu haben beim Gärtner Sell in der halben Allee. (218)

Wegen beschränkter Räumlichkeit will ich einen Theil Dezimalwaagen von 1—20 Etr. mit Unterzug, best. Fabrikat z. u. unterm Kostenpreis verkaufen.

J. A. Soth, Breitgasse 131, nahe am Holzmarkt. (212)

Eine

Drainröhren-Presse, welche gut erhalten ist, wird gekauft in Bautau bei Löbau. (222)

Vortheilhafter Gutskauf.

Wegen hervorgerücktem Alter des Besitzers, ist ein hübsch gelegenes isoliertes Gut, dicht an der Chaussee ¼ Meile von einer bedeutenden Kreisstadt und Bahnhofstation, von 740 Mora. magd. durchweg mildewarmer Weizenboden incl. 100 Morgen schönen zweischnittigen Wiesen, mit neuen guten Gebäuden, Wohnhaus massiv und herrschaftlich eingerichtet mit großem Garten, Aussaat 75 Schffl. Weizen, 45 Morgen Rüben, 180 Schffl. Roggen, 72 Schffl. Gerste, 50 Schffl. Kürbisse, 85 Schffl. Hafer, 25 Schffl. Sommerroggen, 150 Schffl. Kartoffeln. Inv.: 18 werthvolle Herde, 12 Ochsen, 10 Kühe, 2 Bullen, 9 Stück Jungvieh, 500 Schafe, 20 Schweine z. totdes. Dresch-, Reisnungs-, Kle- und Häckselmaschine, Zylinder, Windharfe, Röhrhütte z., Heu- und Kleehaus. Extraz jährlich 135 Thaler, Tors und Mergel viel vorhanden, Grundsteuer 93 Thlr. Mittelsorte 1 Thlr. Unter ½ Pf. wird nicht abgezahlt. Auszahlung bei festler Hypothek zu verkaufen.

NB. Dieses Gut liegt in der besten Gegend Westpreußens und ist seit über 40 Jahren in einer Hand.

Näheres ertheilt Selbstläufern R. Krispin in Danzig, Schmiedgasse 24. (147)

Berhältnisse halber soll das Rittergut Lonezy 145 A., Kreis Garthaus Westpr., bestehend aus ca. 1000 Morgen in Wiese, Wald und Ackerboden mit vollständigem lebenden und toden Inventarium, sofort verkauft werden. Die Felder sind regulär bestellt und versprechen eine reiche Ernte; Gebäude neu und massiv.

Nähere Auskunft ertheilt Herr Ed. Sietz, Standort bei Berent Westpr., sowie W. D. Löschmann, Danzig. Um 1. August beginnt in der Ramponniere-Kammwoll-Stammheerde zu Heinrichau bei Freystadt der Verkauf von

50 Stück Böcken großer, schwerer Natur zu festen Preisen a 25—45 Thaler. Schurgewicht der Herde 4 Pfund 27½ Zoll. Gbendaselbst stehen 130 sich zu rücht eignende Mutterhschafe zum Verkauf. (1619)

Bilanz am 31. März 1875.

Aktiva.	M.	S.	Aktiva.	M.	S.
Grundstück-Conto	—	196503	Actien-Conto	—	1281600
Gebäude- und Fundament-Conto	506386	36	Prioritäts-Obligations-Conto	—	600090
Abschreibung 2 % pro Anno und für 15 Monate	12659	36	Dividenden-Conto, nicht abgehoben	—	33
Maschinen-Conto	653157	95	Reservefond-Conto	—	—
Abschreibung 5 % pro Anno und für 15 Monate	40822	95	Accept-Conto	—	48
Reparatur-Conto	—	20374	Diverse Creditoren	—	—
Vorschub-Conto	—	6350	Priorität-Obligations-Güten-Conto, noch nicht abgehoben	—	291050
Caja-Conto	—	10273	—	—	37
Utenliien-Conto	—	177280	—	3330	—
Cambio-Conto	—	13555	—	—	13
Betriebs-Materialien-Conto	—	3225	—	—	—
Effecten-Conto	—	8311	—	—	—
Diverse Debitor	—	156383	—	2606656	—
Fabrikations-Conto	—	331667	—	—	—
Gewinn- und Verlust-Conto. Unter-Bilanz	—	2029866	20	—	—
	—	576789	93	—	—
	—	2601656	13	—	—

Gewinn- und Verlust-Conto am 31. März 1875.

Debet.	Credit.
Abschreibungen:	
An Gebäude- und Fundament-Conto	12659
" Maschinen-Conto	40822
" Reparatur-Conto	—
" Utenliien-Conto	—
" Fabrikations-Conto	—
" Diverse Debitor	—
" General-Untosten-Conto	—
" Salair-Conto	—
" Binsen-Conto	—
	646239
Per Extra-Reservefond-Conto	—
" Miethe-Conto	—
Verlust	—
	646239
	73

Westpreußische Eisenhütten-Gesellschaft.

Die Direction.

F. Sochoch. C. Kutteneuler.

Vorstehende Bilanz, wie der Auszug des Gewinn- und Verlust-Conto's, für den Beiträum vom 1. Januar 1874 bis 31. März 1875, stimmt mit den kaufmännisch ordnungsmässig geführten Büchern der Westpreußischen Eisenhütten-Gesellschaft überein, was ich hiermit der Wahrheit gemäß bescheinige. Elbing, den 22. Juni 1875.

Franz Borchert,

Bereidiger Bucher-Revisor in Königsberg i. Pr.

Braunsberger Bergschlößchen-Lager-Bier,
25 fl. 3 Mrk., empfiehlt die alleinige Niederlage von
Robert Krüger,
Hundegasse No. 34. (210)

Deutsche Lebens-, Pensions- und Renten-Besicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit in Potsdam.

Wir bringen hiermit zur Kenntniß, daß die Herren Deutschendorf & Co. in Danzig die General-Agentur unserer Gesellschaft niedergelegt, und haben wir die selbe dem Herrn

Friedr. Wilhelm Herrmann in Danzig, Vorstädtischen Graben No. 49, übertragen.
Königsberg, den 1. Juli 1875.

Die Sub-Direction.
Theodor Bischoff.

Wir bringen hiermit zur Kenntniß, daß die Herren Deutschendorf & Co. in Danzig die General-Agentur unserer Gesellschaft niedergelegt, und haben wir die selbe dem Herrn

Friedr. Wilhelm Herrmann in Danzig, Vorstädtischen Graben No. 49, übertragen.
Königsberg, den 1. Juli 1875.

Die General-Agentur.
Fr. Wilh. Herrmann,
Comtoir: Vorstadt. Graben 49.

Für Land- und Ackerwirth.

1. Engl. Futterrüben-Samen.

Diese Rüben, die schönsten und ertragreichsten von allen jetzt bekannten Futterrüben, werden 1—3 Fuß im Umfange groß, von 5—10—15 Pfund schwer, ohne Bearbeitung. Die erste Aussaat geschieht Ausgangs März oder im April. Die zweite Aussaat im Juni, Juli, auch noch Anfangs August und dann auf solchem Acker, wo man schon eine Vorfrucht abgeerntet hat, z. B. Grünfutter, Frühlingskartoffeln, Raps, Lein und Roggen. In 14 Wochen sind die Rüben vollständig ausgewachsen, und werden die zuletzt gebauten zum Winterbedarf aufbewahrt, da dieselben bis im hohen Frühjahr ihre Nähr- und Dauerhaftigkeit behalten. Das Pfund Samen von der großen Sorte kostet 2 Thlr. Mittelsorte 1 Thlr. Unter ½ Pf. wird nicht abgezahlt. Aussaat vor Morgen & Pf. Culturweisung folgt jedem Auftrage bei. Es offerirt diese Samen

Ernst Lange, Alt-Schöneberg bei Berlin.

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender Post expediert, wo der Betrag noch eingefügt wird folgender Postvorwahl entnommen. (212)

Frankte Aufträge werden mit umgehender